211 — 78

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Saskatchewan — District No.: Moose Jaw 211 — S. District No.: — Enumeration District / District du recenseur: No. 78, in days: Sep. 1 to 18, 1911, 20, R 13, 16, 18, 19, 20 — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Jos. Edmond — Enumerator. / Recenseur.

Dwelling No. / Maison	Family No. / Famille	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. — Name of each person in the family, in the order of his or her surname. / Nom de chaque personne dans la famille, par ordre de nom de famille.	Place of habitation. (If in a city, town or village, give street and number. If on a farm or in a village, give lot and concession number.) / Lieu de domicile. (Indiquer la rue et le numéro, si en ville, ville ou village. Indiquer le numéro de la concession et du lot, si sur une ferme ou dans un village.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. — Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of naturalization (if naturalized). / Année de naturalisation (si naturalisé).	Year of arrival in Canada (if not born in Canada). / Année d'arrivée au Canada (si né hors du Canada).	Racial or tribal origin. / Origine ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. — Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than official occupation, or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS. — Number of weeks employed at trade during the year. / Nombre de semaines employé à un métier pendant l'année.	Wages received during the year. / Salaire reçu pendant l'année.	Weeks of unemployment during the year. / Semaines de chômage pendant l'année.	Hours of labour per week. / Heures de travail par semaine.	Trade or calling at which the greatest number of weeks was spent during the year. / Métier ou emploi auquel le plus grand nombre de semaines a été consacré pendant l'année.	Total earnings for the year in the trade or calling mentioned in column 26. / Salaire total pour l'année dans le métier ou l'emploi mentionné dans la colonne 26.	Race or people. / Race ou peuple.	INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE. — Number of policies. / Nombre de polices.	Amount of insurance. / Montant de l'assurance.	Cost of insurance for the year. / Coût de l'assurance pour l'année.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. — Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Can read only. / Sait lire seulement.	Language commonly spoken. / Langue parlée habituellement.	Can converse in English only, in French only, in both English and French, in neither English nor French. / Peut converser en anglais seulement, en français seulement, en anglais et en français, ni en anglais ni en français.	INDIANS. / INDIENS. — Tribe. / Tribu.	Language. / Langue.
1	1	Burkholder, Fred	Sec 19, R 15	m.	Head	S.	Aug.	1882	29	Can.																																
2	1	Weaver, Harry C	" " "	m.	Head	S.	Feb.	1887	24	U.S.A.	1906	1910	German	Canadian	Methodist		Farming																									
3	1	Evans, John W	" " "	m.	Head	M.	April	1853	58	U.S.A.	1906	1910	German	Canadian	Methodist		Farming																									
4		" Cora E	" " "	f.	Wife	M.	Mar.	1863	48	U.S.A.	1906		German	Canadian																												
5		" Francis Mary	" " "	f.	Daughter	S.		1892	19	U.S.A.																															
6		" Francis E.	" " "	m.	Son	S.	May	1895	16	U.S.A.																															
7	20	Chappell, Fred	" " "	m.	Head	S.	Jan.	1883	28	U.S.A.																															
8	21	Chappell, John S	" " "	m.	Head	S.	Jan.	1888	23	U.S.A.	1906	1910	German	Canadian	Methodist		Farming																									
9		" Martha J	" " "	f.	Sister	S.	Apr.	1860	21	U.S.A.	1910		German	American	Methodist		Housework																									
10	22	Reid, Wm	" " "	m.	Head	M.	Dec.	Dec.	63	Can.																															
11	23	Reid, Margaret	" " "	f.	Head	M.	Jan.	1871	32	Australia	1906																															
12	24	Bowers, Jos.	" " "	m.	Head	M.	May	1867	43	U.S.A.	1910																															
13		" Emma	" " "	f.	Wife	M.	Dec.	1876	34	U.S.A.	1911																															
14		" Clarence	" " "	m.	Son	S.	Oct.	1894	16	U.S.A.	1911																															
15		" Teresa	" " "	f.	Daughter	S.		1899	11	U.S.A.																															
16		" Jessie	" " "	f.	Daughter	S.		1902	8	U.S.A.																															
17		" Olive	" " "	f.	Daughter	S.	Sept.	1904	6	U.S.A.	1911																															
18		" George	" " "	f.	Daughter	S.	Sept.	1906	4	U.S.A.	1911																															
19		" Earl	" " "	m.	Son	S.	Aug.	1909	2	U.S.A.	1911																															
20	25	Johnson, Chas	" " "	m.	Head	S.	Mar.	1886	30	U.S.A.	1906																															
21	26	Schaffer, Fred	Sec 19, R 16	m.	Head	M.	Aug.	1876	35	U.S.A.	1907																															
22		" Edna	" " "	f.	Wife	M.	Aug.	1891	20	U.S.A.	1907																															
23		" Richard	" " "	m.	Son	S.	May	1911	4	Sask.																															
24	27	Chandler, Frank E	" " "	m.	Head	M.	June	1885	26	U.S.A.	1901	Prot.																															
25		" Bertha E	" " "	f.	Wife	M.	May	1885	26	U.S.A.	1910																															
26		" Lawrence G	" " "	m.	Son	S.	Dec.	1910	12	Sask.																															
27	28	Merrill, Lemuel	" " "	m.	Head	S.	Sept.	1888	24	U.S.A.	1906																															
28	29	Olsen, Elisan	" " "	m.	Head	M.	Dec.	1881	29	U.S.A.	1906																															
29		" Sanna	" " "	f.	Daughter	S.	Nov.	1890	20	U.S.A.	1906																															
30		" Andrew	" " "	m.	Son	S.	May	1893	18	U.S.A.	1906																															
31	30	Hunt, Jos	" " "	m.	Head	S.	July	1891	20	U.S.A.	1910																															
32	31	Rose, Phillip RB	" " "	m.	Head	M.	July	1860	50	U.S.A.	1910																															
33		" Hannah	" " "	f.	Wife	M.	Dec.	1862	48	U.S.A.	1910																															
34	32	" Harry R	" " "	m.	Son	S.	Nov.	1888	22	U.S.A.	1910																															
35	33	" Ed H	" " "	m.	Son	S.	Nov.	1891	19	U.S.A.	1911																															
36		" Walter J	" " "	m.	Son	S.	Aug.	1893	17	U.S.A.																															
37		" Louisa Ann	" " "	f.	Daughter	S.	Feb.	1900	11	U.S.A.	1910																															
38	34	Tolton, Francis A	" " "	m.	Head	M.	Aug.	1874	36	U.S.A.	1909																															
39		" Mabel M	" " "	f.	Wife	M.	Feb.	1885	26	U.S.A.	1909																															
40	35	Mc[illegible], James	" " "	m.	Head	M.	June	1846	64	U.S.A.	1907	1910																													
41		" [illegible]	" " "	f.	Wife	M.	Dec.	1852	58	U.S.A.	1907																															
42		" [illegible]	" " "	m.	Head	M.		1883	28	U.S.A.	1910																															
43		" Wm Fairfield	" " "	m.	Head	M.	May	1877	34	U.S.A.	1907	1910																													
44		" [illegible]	" " "	f.	Wife	M.	Aug.	1883	27	U.S.A.	1910																															
45		" [illegible]	" " "	m.	Head	M.	Oct.	1881	30	U.S.A.	1907	1910																													
46		" [illegible]	" " "	f.	Wife	M.	June	1884	25	U.S.A.	1907																															
47		" [illegible]	" " "	m.	Son	S.	Mar.	1905	5	Sask.																															
48		" [illegible]	" " "	m.	Head	M.	Aug.	1877	33	U.S.A.	1907	1910																													
49		" [illegible]	" " "	f.	Wife	M.	Dec.	1880	30	U.S.A.	1905																															
50		" [illegible]	" " "	m.	Son	S.	Feb.	1910	1	Sask.																															

50

Roll 1